



VITREXMOSAICI

collezioni mosaico

VITREX MOSAICI

informazioni tecniche

Technical specifications
Informations techniques
Technische Informationen
Características Técnicas

Consigli di posa

suggestions for installation . verlegehinweise . conseils pour la pose . Sugerencias para la colocación



MOSAICO IN VETRO

Posa.

Per una corretta posa del prodotto, utilizzare esclusivamente Colla bianca specifica per mosaico in vetro. Seguire scrupolosamente le istruzioni del Fabbricante.

Stuccatura.

Utilizzare Stucco cementizio grana fine o tuccu Epossidico, in base alla destinazione d'uso del prodotto.

Rimuovere tutti i residui di stuccatura ancora fresca utilizzando prodotti specifici. Seguire scrupolosamente la scheda Tecnica del produttore.*

Manutenzione ordinaria.

Impiegare prodotti neutri ed asciugare con panno morbido.

Non utilizzare prodotti o strumenti abrasivi.

Caratteristiche del Mosaico.

Differenze di Tonalità e piccole scheggiature su alcune Tessere, sono caratteristiche intrinseche del prodotto. Non è possibile garantire la perfetta identità di tono per forniture a completamento e/o aggiuntive.

Contestazioni.

Non è possibile accettare contestazioni sul materiale posato. Si prega di verifica e il Prodotto prima della Posa.

GLASS MOSAIC

Laying:

For a correct product application, it is compulsory to use exclusively white specific adhesive for glass mosaic products, following the manufacturer's instructions.

Grouting:

Kindly use either cement fine grain grout or epoxy grout, depending on the final destination of the glass mosaic products. After spreading a smooth adhesive layer, please remove all the fresh residues taking care not to leave empty spaces on the surface through the use of specific products. It is recommendable to follow carefully the technical features supplied by the producer.*

Ordinary maintenance/cleaning:

Please use neutral detergent and dry with a soft cloth.

Do not use aggressive products or abrasive objects.

Glass mosaic characteristics:

Slight differences in thickness and colour are a peculiar features of this hand-made product.

Check before application.

We cannot guarantee perfect matching in shade for the additional requested quantities to complete a work.

Claims:

We cannot accept claims for materials already laid.

We recommend to check the product before laying.

* Attenzione ai prodotti di pulizia degli stucchi epossidici, possono risultare aggressivi sui prodotti naturali e decorati come Antica Roma e Perla. Consigliamo la pulizia di eventuali residui di stucco con acqua e alcool. Il nostro ufficio tecnico è a disposizione per eventuali chiarimenti.

* Be careful in selecting the products used to clean exceeding fresh residues of epoxy grouts. They might be too aggressive on natural or decorated products such as Antica Roma and Perla series. We suggest to use water and alcohol. Our Technical Dept. is at your full disposal for any further information you may need.



GLASMOSAİK

Verlegung

Für die korrekte Verlegung des Mosaiks muss ausschließlich einen weißen Flexkleber speziell für Mosaik verwendet werden. Die Angaben bzw. Empfehlungen des Herstellers müssen sorgfältig beachtet werden.

Verfugung

Für die Verfugung soll einen feinkörnigen Zementfugenmörtel oder einen Epoxidfugenmörtel je nach Bestimmungsbelägen angewendet werden.

Rückstände von Fugenmörtel müssen sorgfältig nach den Anweisungen des Fugenherstellers mittels spezieller Produkte entfernt werden.*

Reinigung/Pflege

Zur regelmäßigen Pflege wird es empfohlen ausschließlich neutrale Reinigungsmittel, keine Schleif- bzw. Scheuermittel, zu benutzen. Zum austrocknen einen weichen Lappen anwenden.

Mosaikeigenschaften

Farbtonunterschiede und kleine Absplitterungen auf einigen Mosaiksteinen sind typische Eigenschaften des Produktes und kein Grund für Reklamation.

Bei Nachbestellungen kann die gleiche Brandfarbe nicht garantiert werden.

Beanstandungen

Es wird gebeten die Ware vor der Verlegung zu kontrollieren.

Für bereits verlegtes Material wird keine Beanstandung anerkannt.

MOSAÏQUE EN VERRE

Pose

Utiliser uniquement colle blanche spécifique pour mosaïques en suivant les indications du producteur

Scellage

Utiliser mortier de jointoiement à base de ciment en grain fin ou joint époxy selon le type d'utilisation finale.

Eliminer tous les résidus de jointoiement, encore frais, en utilisant des produits spécifiques. Suivre rigoureusement la fiche technique du producteur.*

Entretien courant

Utiliser détergents neutres et chiffon doux et souple

Ne pas utiliser outils et produits agressifs

Caractéristiques de mosaïques

Echardes et différence de tonalités sont caractéristiques des tesselles. Il n'est pas possible d'assurer la même tonalité pour complément de commandes.

Litige

Un produit posé est un produit accepté, il faut donc le vérifier impérativement avant la pose

* Faire attention au choix des produits pour le nettoyage après le jointoiement, certains produits pourraient être trop agressifs pour l'Antica Roma et Perla. Nous suggerons le nettoyage avec eau et alcool. Notre Bureau Technique reste à disposition pour tout renseignement.

* Beachten Sie auf die Reinigungsmittel von Epoxyverbindung: sie können die natürlichen und dekorierten Produkte, wie Antica Roma und Perla, schaden. Deswegen empfehlen wir die Reinigung den möglichen Rückständen durch Wasser und Alkohol. Unsere Technische Abteilung bleibt zur Verfügung für weitere Erklärungen.



MOSAICO VÍTREO:

Colocación:

Para la correcta colocación del producto, es necesario el uso de cola blanca especialmente indicada para el mosaico vítreo. La aplicación debe realizarse siguiendo las instrucciones del fabricante.

Rejuntado:

Se recomienda el uso de un mortero técnico para juntas o de material de rejuntado sólo bi-componentes epoxi, según la destinación final de la colocación.

Retirar con productos aptos los restos de materiales de rejuntado, según las características y las instrucciones técnicas indicadas por el productor.*

Mantenimiento y limpieza:

Para la limpieza cotidiana se recomienda el uso de detergentes neutros y secar con paños delicados. No se deben usar productos o instrumentos abrasivos.

Características del mosaico:

Diferencias de los colores en las teselas y también algunas pequeñas astilladuras son características del mosaico vítreo. No es posible garantizar la misma tonalidad para suministros que deben ser acabados y/o cantidades añadidas.

Reclamaciones:

No se admitirán reclamaciones relativas a material ya colocado.

El producto debe ser inspeccionado antes de la colocación.

CONSIGLI DI POSA IN AMBIENTI SOMMERSI

SUGGESTIONS FOR INSTALLATION FOR SWIMMING POOLS AND UNDERWATER AREAS

Per piscine ed ambienti sommersi si raccomanda fortemente il mosaico su carta.

For swimming pools and underwater areas, the paper face mounted mosaic is strongly recommended.

* Cuidado a los productos usados para la limpieza de los restos de materiales de rejuntado epoxi. Algunos podrían ser demasiado agresivos para materiales naturales y decorados como Antica Roma y Perla. Aconsejamos la limpieza con agua y alcohol. Nuestra Of. Tecnica se queda a disposición.

**Vitrex S.p.a.**

V.le Moncenisio, 5
41049 Sassuolo (MO) Italy
Tel. +39 0536 994657
Fax +39 0536 1852021
www.vitrexmosaici.com
info@vitrexmosaici.com

 facebook.com/vitrexmosaici

 linkedin.com/company/vitrexmosaici